Declaration and Power of Attorney For Patent Application

專利申請聲明及委任狀

Chinese Language Declaration

如下所述發明者,我在此宣告:	As a below named inventor, I hereby declare that:
我的地址,郵局地址和國籍身份都列在我的姓名下:	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
我相信我是原創的,第一個和單獨的發明者(若只列出一人 姓名)或是原創的,第一個和共同的發明者(若列出一人以 上姓名)。我要求的主題及申請的專利是關於發明	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	PAPER CURRENCY COLLECTION
基 通	DETECTION ARRANGEMENT FOR AN
	AUTOMATIC VENDING MACHINE
The state of the s	the specification of which
(海明一項)	(check one)
	is attached hereto.
□於	was filed onas
申讀順次號碼	Application Serial No.
於 <u>·</u> 提出修正 (如適用於此)	and was amended on(if applicable)
段在此陳述我已經再次查年看并明瞭以上所指的説明書的内容, 包括上述的要求及修正。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
·,	
我,按照 聯邦規則法典第三十七册第一・五 六條(甲)的條 文,認知我提供與審查此申請書有關的重要資料的義務。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Chinese Language Declaration

我,按照聯邦法典第三十五册第——九條的條文,依據下列 外國專利申請替或發明者證明申請普在此要求受益優先權, 升指出任何上述要求優先權所依據的外國專利申請書或發明 者證明申請書其申請日在本申請書的申請日之前。 I hereby claim foreign priority benefits under Tille 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

先前外國申請: Prior Foreign Application(s)	•		優先權要求 Priority Claimed
(號碼)	(國名)	(申請日/月/年)	是 否
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes N
(號碼)	(國名)	(申請日/月/年)	□ □ □ □ □ □ Æ 否 Yes No
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(號碼)	(阿 名)	(申請日/月/年)	□ □ □ □ □ Æ 否Yes No
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
我,按照聯邦法典第三十五册第一的美國申請書要求受益。至於其中的 邦法典第三十五册第一一二條的條列 的,而發生在先前申請書的申請日本 申請書的申請日之間的,我,依聯 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	再偶要求的主題未曾依聯 文在先前的申請書中透露 和本申請書的國家或國際 邦規則法典第三十七册第 提其要資料的義務。	I hereby claim the benefit unde §120 of any United States ap insofar as the subject matter application is not disclosed in cation in the manner provided 35, United States Code, §113 disclose material information a Federal Regulations, §1.58 filling date of the prior applica international filling date of this	oplication(s) listed below and, of each of the claims of this the prior United States appliby the first paragraph of Title 2, I acknowledge the duty to as defined in Title 37, Code of which occurred between the tition and the national or PCT
《Application Serial No.)	(Filing Date)	(狀况)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(申請順次號碼)	(申請日期)	(已專利,申請中)	
(Application Serial No.) (申請順次號碼)	(Filing Date) (申請日期)	(狀况) (已享利,申請中)	(Status) (patented, pending, abandoned)

我在此聲明所有就我自己知識之下所做的一切陳述均屬真實的,而且依資料和信念所做的一切陳述也相信均是真實的。 還有我了解,根據聯邦法典第十八册第一00一節的規定, 有企圖不實或類似的聲明時,應受罰款或監禁的,或兩項同 時的處分。象這些企圖不實的聲明會危害到本申請書的合法 性或危害到任何專利的批準。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Chinese Language Declaration

委任狀:

以列名發明者的身份,我在此指定下列律師和/或代理人以 從事此申請及辦理與專利商標公署有關之事務: (列下姓名 及登記號碼) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Steven M. Rabin (Reg. No. 29,102), Robert H. Berdo, Jr. (Reg. No. 38075)

Thomas M. Champagne (Reg. No. 36,478) Charles W. Peterson, Jr. (Reg. No. 34,406)

通訊地址

į

m

Send Correspondence to:

RABIN & BERDO, P.C. 1101 14th STREET, N.W., Suite 500, Washington, D.C. 20005.

電話 [姓名及電話號碼]

Direct Telephone Calls to:

nder tradit

Telephone: (202) 659-1915;

Fax: (202) 659-1898

第一個或獨有的發明者全名	Full name of sole or first inventor Shang-Ter Chou
發明者的簽名 日期	Inventor's signature Date SHANG TER CHOU 11/25/2001
地址(城市名和國名)	Residence Taoyuan, Taiwan, R.O.C.
國籍	Citizenship Taiwan, R.O.C.
郵局地址(詳細地址)	Post Office Address No. 8, Lane 72, TaTe-San Street, Taoyuan City,
	Taoyuan Hsien, Taiwan, R.O.C.
第二個共同發明者全名(若有)	Full name of second joint inventor, if any
發明者的新名 日期	Second Inventor's signature Date
住址(城市名和國名)	Residence
國籍	Citizenship
郵局地址 (詳細地址)	Post Office Address

(给第三個和其他共同的發明者簽名和相同的資料)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3